ADR
22-12-14
IT Manager
Pl. upload at on
Deptt- website

बिहार सरकार, कृषि विभाग

संकल्प

संख्या :– 07/जैविक/06/2013– 3414 पटना, दिनांक 16/12/2014

विषय :– बिहार में जैविक उत्पादों के प्रमाणीकरण हेतु बिहार राज्य बीज प्रमाणन एजेन्सी, पटना एवं उत्तराखण्ड राज्य जैविक प्रमाणन एजेन्सी, देहरादून के बीच एकरारनामा **(Agreement)** करने की स्वीकृति।

जैविक / टिकाऊ खेती कृषि रोड मैप (2012–17) का एक अभिन्न अंग है तथा इसमें जैविक प्रमाणीकरण एक प्रमुख घटक है। बिहार राज्य के अधिकांश क्षेत्रों की मिट्टी एवं जलवायु जैविक खेती के अनुकूल है। बिहार में कृषक / उत्पादक समूहों द्वारा जैविक खेती किया जा रहा है परन्तु राज्य में उत्पादित जैविक उत्पादों के प्रमाणीकरण हेतु कोई सरकारी अथवा गैर सरकारी एजेन्सी कार्यरत नहीं है। फलस्वरूप प्रमाणीकरण का कार्य पूर्णतः निजी क्षेत्र के वाह्य एजेन्सियों पर निर्भर है। इस कारण से ससमय प्रमाणीकरण नहीं होने के साथ–साथ कृषक / उत्पादक समूहों को शुल्क के रूप में काफी राशि खर्च करनी पड़ती है।

2. राज्य में सामान्यतः छोटे, मध्यम एवं कम जोतवाले तथा आर्थिक रूप से कमजोर कृषक / उत्पादक समूहों को प्रोत्साहित करने, प्रमाणन लागत मूल्य कम करने तथा जैविक उत्पादन कार्यक्रम को बढ़ावा देने के लिए कृषि विभाग, बिहार सरकार द्वारा एक स्वतंत्र एजेन्सी का गठन किया जा रहा है। राष्ट्रीय जैविक उत्पादन कार्यक्रम के खण्ड 4 में निहित प्रावधानों के अनुसार प्रमाणीकरण एजेन्सी को कृषि एवं प्रसंस्कृत खाद्य उत्पाद निर्यात विकास प्राधिकार (Agricultural and Processed Food Product Export Development Authority) से मान्यता प्राप्त होना अनिवार्य है। जबतक बिहार में जैविक प्रमाणन एजेन्सी का विधिवत गठन नहीं होता है तबतक जैविक उत्पादों के प्रमाणीकरण का दायित्व बिहार राज्य बीज प्रमाणन एजेन्सी को सौंपा गया है।

3. बिहार में जैविक खेती एवं जैविक उत्पादों के प्रमाणीकरण को बढ़ावा देने हेतु राज्य सरकार द्वारा निम्नलिखित निर्णय लिया गया है :–

i. जबतक बिहार राज्य बीज प्रमाणन एजेन्सी / प्रस्तावित बिहार राज्य जैविक प्रमाणन एजेन्सी, पटना को कृषि एवं प्रसंस्कृत खाद्य उत्पाद निर्यात विकास प्राधिकार (Agricultural and Processed Food Product Export Development Authority) से मान्यता प्राप्त नहीं होती है तबतक बिहार में जैविक उत्पादों के प्रमाणीकरण का कार्य उत्तराखण्ड राज्य जैविक प्रमाणीकरण एजेन्सी, देहरादून के माध्यम से किया जाएगा। जैविक प्रमाणन के लिए राष्ट्रीय जैविक उत्पादन कार्यक्रम में अंकित नियमावली के अनुसार संयुक्त रूप से निरीक्षण एवं प्रमाणीकरण प्रक्रिया पूर्ण कराने सम्बंधी कार्य उपर्युक्त दोनों संस्थाओं द्वारा

1882
23/12/14

निदेशक
बिहार राज्य बीज प्रमाणन एजेन्सी
पटना

मिलकर किया जाएगा। इन कार्यों के सम्पादन के लिए उत्तराखण्ड राज्य जैविक प्रमाणन एजेन्सी, देहरादून प्रमाणन कार्य के आवश्यकता के अनुरूप जैविक प्रमाणन निरीक्षक, मूल्यांकक एवं गुणवत्ता प्रबंधक पदाधिकारियों को बिहार के मुख्यालय, पटना में रखेगी तथा बिहार सरकार, कृषि विभाग के द्वारा उन्हें कार्यालय खोलने में सहयोग किया जाएगा। उत्तराखण्ड राज्य जैविक प्रमाणन एजेन्सी, देहरादून द्वारा बिहार राज्य के कर्मियों को प्रमाणीकरण सम्बंधी निपुणता विकसित की जाएगी। प्रस्तावित बिहार राज्य जैविक प्रमाणन एजेन्सी के विधिवत गठन होने तथा एपीडा से मान्यता प्राप्त होने तक उपर्युक्त सभी कार्य उत्तराखण्ड राज्य जैविक प्रमाणन एजेन्सी, देहरादून के माध्यम से सम्पादित किये जाऐगें।

ii. उपर्युक्त उद्देश्यों को ध्यान में रखते हुए बिहार राज्य बीज प्रमाणन एजेन्सी / प्रस्तावित बिहार राज्य जैविक प्रमाणन एजेन्सी, पटना एवं उत्तराखण्ड राज्य जैविक प्रमाणन एजेन्सी, देहरादून द्वारा बिहार के जैविक प्रक्षेत्रों के संयुक्त रूप से निरीक्षण एवं प्रमाणीकरण सम्बंधी कार्यों के सम्पादन के लिए एक एकरारनामा तैयार किया गया है जो अनुसूची–1 के रूप में संलग्न है जिसकी स्वीकृति राज्य सरकार द्वारा प्रदान की गई है।

iii. उत्तराखण्ड राज्य जैविक प्रमाणन एजेन्सी, देहरादून द्वारा निर्धारित शुल्क दर पर निरीक्षण एवं प्रमाणीकरण का कार्य किया जाएगा जो एकरारनामा की अनुसूची–1 के रूप में संलग्न है। प्रगतिशील किसानों / उत्पादक समूहों से प्राप्त होनेवाली शुल्क राशि का 60% उत्तराखण्ड राज्य जैविक प्रमाणन एजेन्सी द्वारा रखा जाएगा तथा शेष 40% राशि बिहार राज्य बीज प्रमाणन एजेन्सी / प्रस्तावित बिहार राज्य जैविक प्रमाणन एजेन्सी को उनके द्वारा दी जाएगी। यह शुल्क की राशि सरकारी योजनामद में प्रमाणीकरण के लिए उपलब्ध राशि से समायोजित होगी अथवा सीधे सम्बंधित किसान / उत्पादक / समूह द्वारा वहन किया जाएगा। राज्य सरकार, कृषि विभाग द्वारा इसके लिए कोई अतिरिक्त राशि सेवा शुल्क के रूप में वहन नहीं की जाएगी।

iv. उपर्युक्त कार्यक्रम के कार्यान्वयन में मंत्रिपरिषद की स्वीकृति संचिका 07/जैविक/06/2013 के पृष्ठ संख्या 32 / टि0 पर दिनांक 14.10.2014 को प्राप्त है।

आदेश :– आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प को बिहार राजपत्र के अगले अंक में सर्वसाधारण की जानकारी हेतु प्रकाशित किया जाय।

(विश्वनाथ चौधरी)
सरकार के अपर सचिव, कृषि विभाग, बिहार, पटना

विश्वनाथ चौधरी
संयुक्त निदेशक (प्रशासन)
कृषि निदेशालय, बिहार, पटना

बिहार राज्य बीज प्रमाणन एजेन्सी
पटना

ज्ञापांक 07/जैवि/06/2013 3414 दिनांक 16/12/2014/

प्रतिलिपि :– महामहिम राज्यपाल के प्रधान सचिव/माननीय मंत्री, कृषि के आप्त सचिव/ कृषि उत्पादन आयुक्त के प्रधान आप्त सचिव/ प्रधान सचिव, कृषि विभाग के आप्त सचिव/सभी विभागाध्यक्ष/ प्रधान सचिव, कृषि विभाग, उत्तराखण्ड, (देहरादून)/ सभी प्रमंडलीय आयुक्त/ कृषि निदेशक, बिहार, पटना/ उद्यान निदेशक, बिहार, पटना/ कृषि निदेशक, उत्तराखण्ड, (देहरादून)/ निदेशक, उत्तराखण्ड राज्य जैविक प्रमाणन एजेन्सी, (देहरादून)/ प्रबंध निदेशक, बिहार राज्य बीज निगम, पटना/ सभी जिला पदाधिकारी को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित।

निदेशक
बिहार राज्य बीज प्रमाणन एजेन्सी
पटना

16.12.14
(विश्वनाथ चौधरी)
सरकार के अपर सचिव, कृषि
विभाग, बिहार, पटना

ज्ञापांक 07/जैवि/06/2013-3414 दिनांक 16/12/2014/

प्रतिलिपि :– निदेशक, पी0पी0एम0, कृषि विभाग, बिहार, पटना/संयुक्त कृषि निदेशक, पौधा संरक्षण, बिहार, पटना/ संयुक्त निदेशक, उपयोगी अनुसंधान, बिहार, पटना/ सभी प्रमंडलीय संयुक्त निदेशक (शष्य)/ उप निदेशक, कम्पोष्ट, बिहार, पटना/ उप निदेशक, बीज निरीक्षण, बिहार, पटना/ उप निदेशक, बीज विश्लेषण, बिहार, पटना/ सभी जिला कृषि पदाधिकारी/ सभी जिला उद्यान पदाधिकारी/ सभी परियोजना निदेशक, आत्मा को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित।

निदेशक
बिहार राज्य बीज प्रमाणन एजेन्सी
पटना

16.12.14
(विश्वनाथ चौधरी)
सरकार के अपर सचिव, कृषि
विभाग, बिहार, पटना

ज्ञापांक 07/जैवि/06/2013-3414 दिनांक 16/12/2014/

प्रतिलिपि :– उप कृषि निदेशक, सूचना, कृषि विभाग, बिहार, पटना को विभाग के वेवसाईट पर अपलोड करने हेतु प्रेषित।

निदेशक
बिहार राज्य बीज प्रमाणन एजेन्सी
पटना

16.12.14
(विश्वनाथ चौधरी)
सरकार के अपर सचिव, कृषि
विभाग, बिहार, पटना

अनुसूची– 01

AGREEMENT

This AGREEMENT is entered on this the –

Day of –2014 at Patna (Bihar) between

Bihar State Seed Certification Agency, Patna

(Government of Bihar Undertaking)

Mithapur Agriculture Farm, Patna – 800 001

Represented by its Director, Mr. GANESH RAM

निदेशक
बिहार राज्य बीज प्रमाणन एजेन्सी
पटना

(Here in after referred to as "**FIRST PARTY**" which expression shall unless repugnant to the context or meaning thereof, mean and include its representatives, successors-in title and assigns) of the "**FIRST PARTY**",

AND

Uttarakhand State Organic Certification Agency (USOCA)

No. 12/11, Vasanth Vihar, Deharadun- 248 006

Represented by its Director, Smt. Damyanti Rawat

(Here in after referred to as the "SECOND PARTY", which expression shall, unless repugnant to the context or meaning thereof, mean and include its representatives administrators and assigns) of the SECOND PARTY.

Whereas, presently the FIRST PARTY is Bihar State Seed Certification Agency (Govt. of Bihar Undertaking), Patna But later on Bihar State Organic Certification Agency after its legal constitution will be the FIRST PARTY which is at present waiting for the Agricultural and Processed Food Products Export Development Authority (APEDA) Accreditation and it is

निदेशक
बिहार राज्य बीज प्रमाणन एजेन्सी
पटना

intended to extend the activities in Organic certification in Bihar state.

Whereas, the SECOND PARTY is Uttarakhand State Organic Certification Agency (USOCA), Deharadun it is one of the most experienced Accredited Certification Body in India doing Organic Inspection and Certification in Uttarakhand State.

The first and second parties named above have decided mutually to enter into this Agreement to form working partnership between them to extend organic certification services (NPOP & NOP) in Bihar, initially for a period of one year and extendable on mutual consent.

Under this Agreement second party is obligated to station their Organic Certification Inspectors (Auditors) and Evaluators and also identify Quality Manager in Bihar to oversee the organic certification programme involved in Bihar. The actual number of certification personnel to get involved in Bihar programme may be mutually decided depending on the work load. Now this Agreement further witnesses as follows:

निदेशक
बिहार राज्य बीज प्रमाणन एजेन्सी
पटना

1. Confidentiality of Documents

1.1 The documents related to inspection and certification to be shared between First Party and second Party will remain confidential Apart from the information which can only be shared with the Accreditation Body (NAB/APEDA) as per mutual consent.

2. Payment

2.1 The registered operator/client will pay the fee as per the Prevailing fee structure of Second Party as detailed in the Schedule-1 which forms a part and parcel of this Agreement.

2.2 If there is need for revision of the Inspection & Certification Charges it can be done by mutual consent between the parties.

2.3 The second Party shall open a Bank Account in Patna and authorize one of its officers assigned for Bihar to operate Bank Account. The First party would collect the payment from the Enrolled operators and pay into the account of second party at Patna. The second party shall also

निदेशक
बिहार राज्य बीज प्रमाणन एजेन्सी
पटना

authorize one of the officers assigned to Bihar to pay the due share of the first party.

3. Sharing of certification revenues from NPOP and NOP services.

3.1 Inspection and certification charges collected will be shared at the ratio of 60:40 between Second Party and First Party respectively.

3.2 The expenses towards travel of Second Party Officials to and fro between Deharadun and Patna will be borne by Second Party.

3.3 The travelling, lodging and boarding expenses of the inspection towards visit to the organic sites in Bihar will be borne by operator on actual cost basis from Patna.

4. Registration of Operators/Clients

4.1 All the application forms will be routed through First Party to the Second Party and the Operators/Clients will be registered with Second Party.

निदेशक
बिहार राज्य बीज प्रमाणन एजेन्सी
पटना

5. Transfer of Operators/Clients to First Party

5.1 As Soon as the First Party gets accreditation, the Operators/clients (new) will be transferred to First Party as per the standardized procedure. However, wherever the certification is already in progress such programmes will be completed by Second Party and thereafter to be transferred to the First Party in the same manner.

6. Inspection and Certification Activities

6.1 All the inspection and certification related documents will be routed through First Party to Second Party by the Operators/Clients.

6.2 First Party shall carry out accompanied inspections with Second Party. However, the inspection and other reports shall always be shared between First and Second Party.

6.3 For inspection and certification the documents of Second Party will be utilized and share the same with First Party as per the standardized procedure.

निदेशक
बिहार राज्य बीज प्रमाणन एजेन्सी
पटना

6.4 Since the Internal Control System (ICS) plays a key role in Organic Production and Certification Programme an initial training of the Operators/clients/involved officers is very much essential for successful implementation Therefore in the initial stages a personnel from Second Party shall be deputed as resource person for the trainings and to minimize the costs. The training programme shall be so arranged as to coincide with the inspection and certification programmes in the state and later on First Party itself shall provide the necessary trainings.

6.5 Second party will issue the "**Scope Certificate**" until First Party gets its accreditation.

7. Settlement of Disputes

7.1 In the event of any disputes or differences between the parties arising out of or in connection with this Agreement or with regard to performance of any obligations by either party, the parties here to shall use their best efforts to resolve such disputes or differences amicably by mutual negotiations, failing which it shall be

निदेशक
बिहार राज्य बीज प्रमाणन एजेन्सी
पटना

settled by reference to an arbitrator namely the Chairman of BSSCA/BSOCA.

7.2 Both the parties shall be bound by any award rendered as a result of such reference as the final adjudication of any such controversy or claim.

7.3 In Case of legal remedies sought for the Courts at Patna alone shall have the exclusive jurisdiction to try and entertain any dispute arising out of or in connection with the terms of this Agreement.

7.4 No modification or change to this agreement, waiver of any kind of provisions of additional contractual provisions shall be enforceable unless previously approved in writing by the parties to this agreement of their duly authorized representative informed of an amendment to agreement duly signed by the parties hereto.

IN WITNESS WHERE OF THE PARTIES HAVE SET THEIR HANDS TO THIS AGREEMENT, ON THE DAY MONTH AND YEAR FIRST ABOVE WRITTEN.

FIRST PARTY

WITNESS PERSON (2 Nos.)

1. ....

.... For and on behalf of
Bihar State Seed Certification
Agency, Patna (Bihar)
.... **Director, Mr. GANESH RAM**

SECOND PARTY

2. ....For and on behalf of
Uttarakhand state Organic
....Certification Agency,
Dehradun
.... **Director, Smt. Damyanti Rawat**

It is certified that this is the true copy of Agreement approved by the legal Department.

निदेशक
बिहार राज्य बीज प्रमाणन एजेन्सी
पटना

Additional Secretary
Deptt. of Agriculture,
Govt. of Bihar, Patna

SCHEDULE - 1

USOCA, DEHRADUN

Insepction and Certification Charges for Indian Operators

S.N	Insepction Certification	Registration (Per Group/ unit) (Rs.)	Inspection Per Manpower		Certification Charges: NPOP (Rs.) (per year/ha/unit	Certification Charges: Additional NOP (Rs.)	Scope Certification per certificate	Transction Certificate (Rs.)	Travel Time (Rs.)
1	Crop Production and Handling	300.00	Marginal Farmer Group (average<1.00Ha)	2500.00	25.00	4000.00	500.00 Additional NOP 250.00	250.00	1000.00/day
		300.00	Small Farmer Group (average 1-2.50 Ha)	3000.00	25.00	4000.00	500.00 Additional NOP 250.00	250.00	1000.00/day
		300.00	Large Farmer Group (average>2.5 Ha)	4000.00	25.00	5000.00	500.00 Additional NOP 250.00	250.00	1000.00/day
		300.00	Estate/Individual farm Unit	4000.00	25.00	5000.00	500.00 Additional NOP 250.00	250.00	1000.00/day
2	Processing	1000.00	Cottage, Self Help Group, etc	3000.00	5000.00	5000.00	500.00 Additional NOP 250.00	250.00	1000.00/day
		2000.00	Small Size Unit	5000.00	7000.00	5000.00	500.00 Additional NOP 250.00	250.00 15.00/Bales	1000.00/day
		5000.00	Medium and Large Size Unit	5000.00	10000.00	5000.00	500.00 Additional NOP 250.00	250.00	1000.00/day
3	Trading	5000.00		5000.00	10000.00	5000.00	500.00 Additional NOP 250.00	250.00	1000.00/day
4	Additional Input	1000.00	Cottage, Self Help Groups	3000.00	5000.00	-	500.00	-	1000.00/day
		2000.00	Small Size Unit	3000.00	500.00/Product Min.5000.00	-	500.00	-	1000.00/day
		5000.00	Medium and Large Size Unit	5000.00	2000.00/Product Min.20000.00	-	500.00	-	1000.00/day
5	Wild Collection	2000.00	Collection Zone	3000.00	5000.00	5000.00	500.00 Additional NOP 250.00	250.00	1000.00/day
7	Animal Husbandry	2000.00	Per Unit	3000.00	20/Animal min. 2000.00	-	500	250.00	1000.00/day
8	Registration Fee for Agmark India Organic Authorization/ Year				5000.00				

Note: (1.) Travelling, Lodging/Boarding expenses, Chemical analysis, if required(Soil/Water/Raw/Finished Product Samples etc), Actual expenses/cost to be borne by the Operator
Other fees Under Agmark India Organic Authorization as per DMI (under section 19) (2)-
Service tax as applicable. The amendment in scope certificate will be charged Rs. 250.00 extra per certificate.
Renewal Fee - 25% of the Registration Fee. If processing and trading are registered as single unit, all charges will be against the maximum (i.e. Trading Unit.)

निदेशक
बिहार राज्य बीज प्रमाणन एजेन्सी
पटना